

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL DOMINGO 5 DE JULIO DE 1812.

*Boa. Miguel de los Santos.*NOUVELLES ETRANGERES.
TURQUIE.

Constantinople 10 avril. — M. Humel, secrétaire de légation suédoise à Saint Pétersbourg, vient d'arriver ici avec des dépêches pour le chargé d'affaires de Suède. Notre flotte est formidable ; elle sera bientôt prête à partir. Trois mille janissaires viennent encore de se mettre en route pour Varna. [*Journal de l'Empire.*]

RUSSIE.

Vilna 27 avril. — L'Empereur Alexandre est arrivé hier ici en très bonne santé. S. M. a donné audience au comte Barclay de Tolly, général en chef de la première armée de l'ouest, aux gouverneurs civil et militaire et aux autorités de la ville. La suite de S. M. est composée du chancelier de l'Empire comte Romanzov, des comtes Kotschubey et Atatschejev ; du duc de Richelieu, et d'un grand nombre d'aides de camp. Pendant l'absence du comte de Romanzov, le comte Alexandre Salukov est chargé du portefeuille des affaires étrangères. S. M. était partie le 21 de Pétersbourg ; elle est arrivée le 23 à Pleskov ; jusque-là, l'Empereur a voyagé en traîneau, à cause de la grande quantité de neige. S. M. a, dit-on, passé par Réval et Riga, parcouru les rives de la Duna, et est arrivée ici par Polock.

[Gazette de Berlin.]

PRUSSE.

Berlin, 12 mai. — On dit que l'Empereur de Russie est arrivé à Vilna.

Avant hier, LL. EE. Mr. le maréchal duc de Bellune, et Mr. le maréchal duc de Tarente, ainsi que Mr. le général de division baron Durutte, gouverneur de cette résidence, se rendirent à Potsdam, où ils eurent l'honneur d'être présentés à S. M., et de dîner avec elle à Sans-Souci.

Mr. le comte de Narbonne, aide-de-camp de l'Empereur Napoléon, qui avait été chargé de remettre à notre souverain une lettre de S. M. I., est parti pour Kustin, après un séjour de trois semaines dans cette résidence.

NOTICIAS ESTRANGERAS.
TURQUIA.

Constantinople 10 de abril. — Mr. Humel Secretario de la legacion sueca en St. Pétersburgo acaba de llegar aquí con pliegos para el encargado de los asuntos de Suecia. Nuestra escuadra es formidable, pronto estará a punto de salir. Acaban de ponerse en camino para Varna 3000 genisaros. (*Diario del Imperio.*)

RUSIA.

Vilna 27 de abril. — El emperador Alexandro llegó aquí ayer con muy buena salud. S. M. dió audiencia al conde de Barclay de Tolly, general en jefe del primer ejército del oeste, a los gobernadores civil y militar, y a las autoridades de la ciudad. La comitiva de S. M. se compone del canciller del Imperio conde Romanzov, de los condes Katschubey y Atatschejev ; del duque Richelieu, y de un gran número de edecanos. Durante la ausencia del conde Romanzov, el conde Alexandro Salukov queda encargado del despacho de los asuntos extranjeros. S. M. había salido de Pétersburgo el día 21 ; llegó el 23 a Pleskovia : hasta allí el Emperador había viajado en trineo por la mucha nieve. S. M. segun dicen pasó por Réval y Riga, recorrió las orillas del Duna, y llegó aquí por Pologuia.

[Gazeta de Berlin.]

PRUSIA.

Berlin 12 de mayo. — Se dice que el Emperador de Rusia ha llegado a Vilna.

Antes de ayer SS. EE., el mariscal duque de Belluna, el mariscal duque de Tarento, como tambien el general de division baron Durutte gobernador de esta residencia, pasaron a Potsdam, donde tuvieron el honor de ser presentados a S. M., y de comer con ella, en la Sans Souci.

El Sr. general conde de Narbona, edecan del Emperador Napoleon, que estaba encargado de entregar a nuestro soberano una carta de S. M. I. ha salido para Custrin despues de haber estado aquí tres semanas.

Idem du 17 mai.— Les nouvelles que nous recevons de Sietin, de Posen, de Brunsberg, annoncent que l'ordre le plus parfait règne dans tous les lieux occupés ou traversés par l'armée française. Jamais on n'a vu de troupes plus magnifiques; la cavalerie et les équipages d'artillerie se font remarquer par une superbe tenue. Une parfaite intelligence règne entre toutes les autorités françaises et prussiennes, et ce bon accord existe depuis les plus grandes villes jusque dans les moindres villages. Quelque nombreuses que soient les forces alliées, les mesures ont été si bien prises, l'ordre dans tous les services a été tellement assuré, qu'on a créé partout de nombreuses ressources, et que l'abondance règne dans tous les lieux occupés par l'armée.

[*Journal de l'Empire.*]

ANGLETERRE.

Londres 6 juin.

Le *Courrier*, journal ministériel, contient l'article suivant.

« Nous avons cherché à nous assurer, avec toute l'exactitude possible, des mesures réelles que vient de prendre le gouvernement américain; et dans cette intention, nous avons fait un scrupuleux examen de toutes les nouvelles des Etats Unis qui nous sont parvenues jusqu'à la date du 6 mai.

« L'attitude du gouvernement américain est certainement hostile. D'abord, on a refusé d'ajourner le congrès, et trois bills de la plus haute importance ont été adoptés: le premier, pour autoriser les vaisseaux marchands à se défendre dans certain cas; le deuxième, qui laisse au président la faculté d'ordonner aux vaisseaux de guerre américains de s'emparer de tout vaisseau anglais qui attaquerait un navire américain, ou qui croiserait dans le dessein d'inquiéter le commerce des américains. Ces deux bills ont été transformés en lois; et le second, quoique l'exécution dépende entièrement du président, peut devenir entre ses mains l'occasion d'une guerre immédiate. Quant au troisième bill, qui autorise le gouvernement américain à user de représailles, la discussion au sénat en a été ajournée au 10 mai; et s'il passe comme à la chambre des représentants, on devra le considérer comme une déclaration de guerre positive.

« En dernière analyse, le ton du gouvernement américain semble annoncer l'intention de nous provoquer au combat. Il a sommé les différents états d'armer leurs contingents de milice; on a levé deux à trois mille recrues, et l'on a souscrit un emprunt d'environ quatre millions de dollars, et on a augmenté le nombre des troupes sur les frontières du Canada.

Idem 17 de mayo.— Las noticias de Este de Posen, y de Brunsberg anuncian que en todos los parages ocupados por tropas francesas reyna la mas perfecta armonia. No se han visto jamas tropas mas magnificas. La caballeria y los equipages de artilleria son dignos de admirar por su soberbio porte. Reyna la mas perfecta inteligencia entre las autoridades francesas y prusianas; y esta union existe desde las ciudades mas grandes hasta en los pueblos mas pequeños. Por numerosas que sean las fuerzas aliadas, el orden de todos los servicios está asegurado de tal modo, y las medidas estan tan bien tomadas, que en todas partes se han puesto numerosos almacenes, y reyna la mayor abundancia en todos los lugares ocupados por el ejército. [*Diario del Imperio.*]

INGLATERRA.

Londres 6 de junio.

El *Courrier* periódico ministerial contiene el artículo siguiente:

Hemos intentado asegurarnos con la exactitud posible de las disposiciones que acaba de tomar el gobierno americano: y a este intento hemos examinado escrupulosamente todas las noticias de los Estados Unidos que nos han llegado hasta la fecha del 6 de mayo.

La actitud del gobierno americano es ciertamente hostil. Primeramente, se ha rehusado a aplazar el congreso, y tres bills de la mayor importancia han sido adoptados; el primero para autorizar los navios mercantes a defenderse en ciertos casos; el segundo, dexa al presidente la facultad de ordenar a los navios de guerra americanos el apoderarse de toda embarcacion inglesa, que ataque a una nave americana, a que cruze con el designio de inquietar el comercio de la América. Estos dos bills se han hecho leyes, y el segundo, aunque la execucion dependa enteramente del Presidente, en sus manos puede llegar a ser ocasion de una inmediata guerra. En quanto al tercer bill, que autoriza el gobierno americano a usar de represalias, la session para tratar sobre este asunto en el senado ha sido aplazada para el 10 de mayo; y si se ventila como en la cámara de los representantes, se deberá considerar como una declaracion de guerra positiva.

El tono del gobierno americano en el último analisis parece anunciar la intencion de provocarnos al combate. Ha intimado a diferentes estados el armar sus contingentes de milicia, se han levantado de 2 a 3 mil reclutas, se ha subscrito un empréstito de cerca de 4 millones de dolares, y han aumentado el número de tropas en las fronteras de Canadá. Por otra par-

D'ailleurs, le langage des journaux, écrits sous la dictée du gouvernement, est d'une extrême violence; et les américains se sont tellement avancés relativement aux ordres du conseil, qu'il leur serait difficile de reculer avec honneur. Certes, nous ne renoncerons pas, de notre côté, aux principes de blocus en représaille desquels les décrets de Berlin ont été rendus. Il paraît donc impossible qu'on ne tire pas l'épée.

» Les derniers numéros du *National Intelligencer*, feuille du gouvernement américain, disent positivement que tout espoir d'un accommodement avec la Grande Bretagne est évanoui. Il ajoute qu'on a la certitude de recevoir incessamment par le *Hornet* des nouvelles très favorables de France et que, sans s'arrêter à de vaines hésitations, il faut déclarer la guerre à l'Angleterre. (*Gazette de Girona.*)

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris, 21 mai. — S. A. I. le prince vice-roi d'Italie est arrivé à Dresde le 8 de ce mois à quatre heures après midi; quelques heures après, ce prince s'est rendu, dans une des voitures de la cour, à Pillnitz, où il a passé la nuit. Le 9, il est revenu à Dresde et en est reparti à midi pour se rendre à Glogau, et de là à Thorn.

— Il vient d'arriver à Bordeaux deux goélettes américaines, la *Gracian* venant de Clatsmouth, et la *Gypsy* venant de New York.

(*Journal de l'Empire.*)

ESPAGNE.

Madrid, 6 mai. — Le roi a tenu hier conseil de l'ordre Royal d'Espagne. S. M. a daigné nommer grand-cordon D. Joachim Company, archevêque de Valence, et le chevalier D. Pedro Garcia Navarro, brigadier, et gouverneur du fort de Peniscola.

Le 28 du mois dernier, est arrivé à Avila le sous lieutenant Domingo Pahos, conduisant 28 individus de la bande de Julian, qui se sont présentés volontairement pour servir dans les troupes de S. M.

te el lenguaje de que usa el gobierno en sus periódicos es extremadamente violento, y los americanos se han adelantado tanto por lo que toca a las órdenes del consejo, que les sería difícil retirarse con honor. Ciertamente no renunciaremos por nuestra parte a los principios del bloqueo en cuya represalia se han hecho los decretos de Berlin. Parece pues imposible el que no se despuide el acero.

Los últimos números del *Nacional Intelligencer*, periódico del gobierno americano, dicen positivamente que toda esperanza de acomodamiento con la Gran Bretaña, queda desvanecida. Añade que tiene la certeza de recibir incesantemente por el *Hornet* noticias muy favorables de Francia, y que sin detenerse en frívolos motivos, es necesario declarar la guerra a la Inglaterra. (*Gaceta de Gerona.*)

IMPERIO FRANCES.

Paris 21 de mayo. — S. A. I. el príncipe virey de Italia llegó a Dresde el 8 del corriente a las 4 de la tarde; al cabo de algunas horas el príncipe se fué a Pillnitz en una de las carrozas de palacio, y pasó la noche allí. El día 9 volvió a Dresde, marchó otra vez a Glogau, dirigiéndose despues a Torn.

Acaban de llegar a Burdeos dos goletas americanas, la *Gracian*, procedente de Clatsmouth, y la *Gypsy* procedente de Nueva York.

(*Diario del Imperio.*)

ESPAÑA.

Madrid 6 de mayo. — El Rey tuvo ayer consejo de la orden Real de España. S. M. se ha dignado nombrar gran cordon a Don Joaquin Company, Arzobispo de Valencia, y al caballero Don Pedro Garcia Navarro, brigadier y gobernador del fuerte de Peniscola.

El 28 del mes pasado llegó a Avila el subteniente Domingo Pahos, conduciendo 28 individuos de la banda de Julian, que se han presentado voluntariamente para servir las tropas de S. M.

(*Idem.*)

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Ordre du jour du 4 juillet 1812.

Le nommé Jean Salera, natif de Monceny, chef de bande de voleurs et assassins de grand chemin, a été pendu ce soir à 6 heures, sur le glacis de la Citadelle.

Par ordre de Mr. le général Nicolas, gouverneur par intérim de Barcelone,

L'Adjudant-commandant chef de l'Etat-major,
Signé ORDONNEAU.

Orden del dia del 4 de julio de 1812.

Juan Salera, natural de Monseny, capitán de ladrones y asesinos de caminos reales, ha sido ahorcado a las 6 de la tarde, sobre el glacis de la Ciudadela.

De orden del Sr. general Nicolas, gobernador interino de Barcelona,

El ayndante comandante gefe del estado mayor,
Firmado ORDONNEAU.

L'arrêté de Mr. l'Intendant des départemens du Mont-Serrat et des Bouches de l'Ebre du 19 mai dernier, ayant divisé la ville de Barcelone en deux arrondissemens de perception, tous les contribuables des 1.^{er}, 2.^o et 3.^o quartiers, suivant l'ancienne division, formant l'arrondissement du Nord-Est, sont prévenus que Mr. *Nouguier*, nommé perceuteur de cet arrondissement, a ouvert ses bureaux le 1.^{er} du courant, depuis huit heures du matin jusqu'à une heure de l'après midi, dans son logement situé rue Neuve St. François, n.^o 22.

En virtud del decreto del Sr. Intendente de los departamentos de Montserrat y de las Bouches del Ebro, con fecha 19 de mayo último, que divide la ciudad de Barcelona en dos distritos para la cobranza, todos los contribuyentes del 1.^o, 2.^o y 3.^o cuarteles, siguiendo la antigua division, que forman el distrito del Nordeste, quedan prevenidos que el Sr. *Nouguier*, recaudador de dicho distrito, abrió sus oficinas, el 1.^o del corriente, desde las ocho de la mañana hasta la una de la tarde, en su casa sita en la calle Nueva de S. Francisco, n.^o 22.

Messieurs les membres de la chambre de Commerce, préviennent Messieurs les négocians qu'à l'avenir on affichera à la porte principale de l'hôtel de la bourse, tous les ordres et arrêtés qui concerneront le commerce.

Los Sres. vocales de la junta particular de comercio previenen al público que en lo sucesivo se fixaran en la puerta principal de la casa Lonja todas las órdenes y derechos concernientes al comercio.

L'on procédera lundi prochain en chancellerie du consulat de France à la vente du corps, aggrès, appareaux, attelances et dépendances de la prise espagnole la *Très-Sainte Trinité*, annoncée dans les diariis précédens.

El lunes próximo se procederá en la chancilleria del consulado de Francia à la venta del buque, aparejos y dependencias de la presa española la *Santísima Trinidad*, anunciada en los diariis antecedentes.

L'on procédera par suite à l'enchère de la Tartane française la *Joséphine*, ancrée en ce port.

Se procederá en seguida à la subasta de la tartana francesa la *Joséfin*, anclada en este puerto.

Chez la veuve Venench, au coin de la rue des Escudellers et de la rue Ample, on vend des pommades, de l'eau de Cologne, des savonnettes fines et de l'huile au jasmin, provenant des meilleures fabriques de France, et arrivés par le dernier convoi.

En casa de la viuda Venench, que hace esquina en las calles de los Escudellers y Ancha, se vende pomadas, y aceite de exquisitos olores, como tambien agua de Colonia y jabones finos para afeitarse, todo recién llegado de las mejores fabricas de Francia.

Serviente.

Bernarda Perayre, de 22 años de edad, busca casa para servir en clase de camarera, sabe planchar y coser à la francesa, y lavar medias de seda, daran razon de ella en casa Domenech, en la calle de Montjuich.

Pérdidas.

Rue Moncade, n.^o 9, vis-à-vis la rue de la Barre de fer, on a perdu un Canari, celui qui aura la complaisance de le porter à ladite maison recevra un duro de gratification.

En la calle de Moncada, frente la Barra de ferro, casa n.^o 9, se perdió un Canario, la persona que lo devolviera en dicha casa recibirá un duro de gratificación.

— Qualquiera que haya hallado un perrito blanco, con las senas siguientes: roxo, una mancha del mismo color encima la cola, las orejas medio cortadas, con un collar con cascabeles de plata, se servirán llevarlo en la calle mas alta de S. Pedro, n.^o 45, y se dará un duro de gratificación.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy á las seis y media, la comedia titulada *El Abate de l'Epee*, y su *Discípulo el Sordo mudo de nacimiento Conde de Harancour*; tonadilla la vuelta del Arriero: el Minué afandangado, y el saynete los Cortejot burlados.

Hoy 5 del corriente, se executará en la Casa Teatro, despues de la tonadilla, la extraccion de un Cubierto de plata, sin exigir mas interés que el de la entrada, advirtiendole que los Señores Abenados no tendrán necesidad de tomar boletín, para entrar en suerte, sino que en la puerta donde se acostumbra recibirlos, estará uno destinado solo para entregarles los números que les acomode por el ingreso de los ocho quartos cada uno, y las demás personas que concurren, tendrán tambien la facultad, despues de haber recibido el que le corresponde por el papel de entrada, de tomar quantos quieran por los mismos ocho quartos.